



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIC OF MACEDONIA

Барање за издавање на виза
Application for Visa

Бесплатен образец
This application form is free

01. Презиме Surname (s) (family name (s)) _____		For Embassy / Consulate use only
02. Презиме / Презимиња од раѓањето (претходни презимиња) Surname(s) at birth (earlier family name(s)) _____		
03. Име First names (given names) _____		
04. Датум на раѓање (година, месец-ден) Date of birth (year – month - day) _____ _____ _____	05. Број на лична карта (факултативно) ID-number (optional) _____	
06. Место и држава на раѓање Place and country of birth _____		
07. Државјанство/ства Current nationality/ies _____	08. Претходно државјанство Original nationality (nationality of birth) _____	
09. Пол Sex <input type="checkbox"/> Машки Male <input type="checkbox"/> Женски Female	10. Брачна состојба Marital status: <input type="checkbox"/> Не е во брак <input type="checkbox"/> Во брак <input type="checkbox"/> Раздвоен/а Single Married Separated <input type="checkbox"/> Разведен/а <input type="checkbox"/> Вдовец/Вдовица <input type="checkbox"/> Друго Divorced Widow(er) Other	
11. Име на татко Father' s name _____	12. Име на мајка Mother' s name _____	
13. Вид на пасош: Type of passport: <input type="checkbox"/> Национален пасош <input type="checkbox"/> Дипломатски пасош <input type="checkbox"/> Службен пасош <input type="checkbox"/> Патен документ (Конвенција 1951г.) National passport Diplomatic passport Service passport Travel document (1951 Convention) <input type="checkbox"/> Пасош за странци <input type="checkbox"/> Поморски пасош <input type="checkbox"/> Друг патен документ (да се наведе кој): Foreigner' s passport Seaman' s passport Other travel document (please specify)		
14. Број на пасош: Number of passport _____	15. Издаден од: Issued by _____	
16. Датум на издавање: Date of issue: _____ _____ _____	17. Важи до: Valid until: _____ _____ _____	
18. Доколку престојувате во држава која не е ваша матична земја, дали ви е дозволено повторно враќање во таа земја? If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Да, (број и важност) _____ No Yes, (number and validity)		

Дата на поднесување: _____

Барањето го примил: _____

19. Занимање Current occupation <input type="text"/>		Дополнителна документација: <input type="checkbox"/> важечка и призната ПИ <input type="checkbox"/> доказ за финансиски средства <input type="checkbox"/> покана (доказ за цел/ околности на планиран престој во РМ) <input type="checkbox"/> превозно средство <input type="checkbox"/> фотографија <input type="checkbox"/> документ за патничко осигурување <input type="checkbox"/> решение за привремен престој во РМ (за виза Д) <input type="checkbox"/> доказ за платена такса за обработка на барањето <input type="checkbox"/> друго:
20. Работодавач, адреса на работодавачот и телефонски број. За студенти име и адреса на училиштето и телефонски број. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school. <input type="text"/>		
21. Главна дестинација: Main destination <input type="text"/>	22. Вид на виза: Type of Visa <input type="checkbox"/> Аеродромска транзитна Виза (виза А) Airport transit (A) visa <input type="checkbox"/> Транзитна виза (виза Б) Transit (B) visa <input type="checkbox"/> Виза за краткорочен престој (виза Ц) Short stay (C) visa <input type="checkbox"/> Виза за долгорочен престој (виза Д) Long stay (D) visa	23. Виза : Visa <input type="checkbox"/> Индивидуална Individual <input type="checkbox"/> Колективна Collective
24. Број на влегувања кои се бараат: Number of entries requested <input type="checkbox"/> Еден влез Single entry <input type="checkbox"/> Два влеза Two entries <input type="checkbox"/> Повеќе влеза Multiple entries	25. Траење на престојот Duration of stay <input type="checkbox"/> Визата се бара за _____ дена. Visa is requested for: _____ days	
26. Претходно издадени визи (во последните три години) и нивната важност. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity. <input type="text"/>		
27. Во случај на транзит, дали Ви е одобрен влез во државата на конечна дестинација? In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Да, важност до: _____ <input type="checkbox"/> Издаден од: _____ No Yes, valid until Issuing authority		
28. Претходни престои во Република Македонија: Previous stays in Republic of Macedonia: <input type="text"/>		
29. Цел на патувањето: Purpose of travel: <input type="checkbox"/> Туризам <input type="checkbox"/> Бизнис <input type="checkbox"/> Посета на роднини или пријатели <input type="checkbox"/> Култура/спорт <input type="checkbox"/> Официјална посета Tourism Business Visit to Family or Friends Cultural / Sports Official <input type="checkbox"/> Здравствени причини <input type="checkbox"/> Останато (да се наведе): _____ Medical reasons Other (please specify):		
30. Датум на пристигнување Date of arrival <input type="text"/>	31. Датум на заминување Date of departure <input type="text"/>	
32. Граничен премин при првото влегување или на транзитниот правец Border of first entry or transit route <input type="text"/>	33. Вид на превозно средство: Means of transport: <input type="text"/>	
34. Име и адреса на домашното физичко или правно лице кое го поканува странецот како и лице за контакт. Во останати случаи да се наведе име на хотелот или привремената адреса во Република Македонија. Name of host or company in Macedonia and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in Republic of Macedonia Име Телефон и факс Name Telephone and fax <input type="text"/> <input type="text"/> Целосна адреса на живеење Адреса на електронската пошта Full address e-mail address <input type="text"/> <input type="text"/>		
Важи: од _____ до _____ Важи за: _____		

35. Кој ги покрива трошоците за пат и за престојот ? Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay?														
<input type="checkbox"/> Лично <input type="checkbox"/> Домаќинот/домаќините <input type="checkbox"/> Компанијата- домаќин Myself Host person/s Host company														
(Да се наведе кој и како, и да се прикаже соодветната документација): (State who and how and present corresponding documentation):														
36. Средства за издржување за време на престојот: Means of support during your stay														
<input type="checkbox"/> Во готово <input type="checkbox"/> Патнички чекови <input type="checkbox"/> Кредитни картички <input type="checkbox"/> Сместување <input type="checkbox"/> Останато: Cash Travellers' cheques Credit cards Accommodation Other:														
<input type="checkbox"/> Патничко и/или здравствено осигурување. Важи до _____ Travel and/or health insurance. Valid until														
37. Презиме на брачниот другар Spouse's family name _____	38. Презиме на брачниот другар од раѓање Spouse's family name at birth _____													
39. Име на брачниот другар Spouse's first name _____	40. Дата на раѓање на брачниот другар Spouse's date of birth _____	41. Место на раѓање на брачниот другар Spouse's place of birth _____												
42. Деца (Барањата мора да бидат поднесени поединечно за секој пасош) Children (Applications must be submitted separately for each passport)														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Презиме Name</th> <th style="text-align: center;">Име First name</th> <th style="text-align: center;">Датум на раѓање Date of birth</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Презиме Name	Име First name	Датум на раѓање Date of birth	1			2			3				
Презиме Name	Име First name	Датум на раѓање Date of birth												
1														
2														
3														
43. Информиран сум и се согласувам со тоа што моите лични податоци кои фигурираат во ова барање за виза ќе бидат соопштени на надлежните власти од Република Македонија и, доколу е неопходно ќе бидат обработени од страна на истите, со цел да се разгледа моето барање за виза. Овие податоци ќе може да бидат внесени и архивирани во бази на податоци во кои ќе можат да имаат пристап надлежните власти на Република Македонија. На мое барање, конзуларните власти кои го разгледуваат моето барање ќе ме информираат како да го остварам моето право да ги проверам моите лични податоци и да ги изменам или укинам, посебно во случај кога се неточни, во согласност со националната легислатива на Република Македонија. Изјавувам дека колку што ми е познато сите податоци што ги изнесов се комплетни и точни. Познато ми е дека лажни изјави ќе предизвикаат одбивање на барањето или поништување на веќе издадената виза, а исто така може да предизвика судски постапки во согласност со законите на Република Македонија. Се обврзувам да ја напуштам територијата на Република Македонија по истекувањето на визата, доколку истата биде издадена. Информиран сум дека добивањето виза е само еден од условите потребни за влез во Република Македонија. Самото издавање на виза не ми дава никакво право на надоместок доколку не ги исполнувам условите предвидени согласно националното законодавство на Република Македонија и според тоа не ми се дозволи влез. Исполнувањето на условите за влез ќе бидат проверени уште еднаш во моментот на влегување на територија на Република Македонија. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in Republic of Macedonia and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in Republic of Macedonia. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the Macedonian law. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under Macedonian law. I undertake to leave the territory of Republic of Macedonia upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into Republic of Macedonia. If entry is refused I will have no claim to compensation.														
44. Домашна адреса на барателот Applicant's home address _____	45. Број на телефон и адреса на електронската пошта (факултативно) Telephone number e-mail address (optional) _____													
46. Место и датум Place and date _____	47. Потпис (за малолетници се потпишува старателот) Signature (for minors, signature of custodian / guardian) _____													